Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Mandement**	**1L**
CLUB 2	**Rossemaison II**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Bussy**	Date / Datum Date / Data	**13.04.2014**
Start/Beginn Début/Inizio **14:30**	End/Ende Fin/Fine **16:15**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA02**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**20**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**210169**	**VIROS**	**Frédérique**	
Official scorer Marqueur	**213042**	**DUVILLARD**	**Marion**	
Referee 1 Arbitre 1	**9023**	**TRINCHAN**	**Olivier**	
Referee 2 Arbitre 2	**201278**	**HOCHSTRASSER**	**Florian**	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4	4	16
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	4		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	8		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Rossemaison II**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA	Sébastien	210028
12	A	PECHKRANZ	Laurent	210034
86	G	PRETTO	Yann	210022
	G			
4		SCHAGEN	Jonas	210180
9		GUINCHE	Pierre	210035
83		STIRN	Nicolas	210030
84		MUSSARD	Thierry	212711
68		BOURGET	Valentin	207223
25		ULDRY	Cédric	210031

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	PASCHE	Audrey		213044

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:00	4	84	1				
02:19	68	12	2				
43:36	12	68	3				
54:23	12	44	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
34:27	9	2	36:27	E
46:36	4	2	48:11	H
48:32	4	2	49:01	B1
TOTAL			6	min

2 Rossemaison II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
55	©	CHRISTEN	Julien	97378
12	A	SIMON	Amaury	RLA1
1	G	MERCAY	Jean	2147
	G			
94		WEISS	Emmanuel	30097
95		SEURET	Dylan	201404
13		VUILLEUMIER	Maïc	4018
16		MARCHAND	Gaultier	RLA2
89		PERRIN	Jérôme	98410
58		SERI	David	202604
15		PERRIN	Lionel	98409

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	TURBERG	Pascal		10154

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:37	16	94	1				
01:36	15	16	2				
09:51	15	12	3				
19:51	12	94	4				
24:16	94	15	5				
28:57	16	55	6				
32:39	94	95	7				
39:23	12	94	8				
42:15	95	55	9				
44:45	94		10				
48:11	89	12	11				
49:01	94	55	12				
52:41	95	15	13				
54:09	95		14				
57:28	13	94	15				
59:05	94	95	16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
23:40	55	2	25:40	G1
27:22	58	2	29:22	S1
44:04	95	2	46:04	K1
49:27	13	2	51:27	I
TOTAL			8	min